

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Jõhvi Haigla

registrikood: 90003522

tänava/talu nimi, Jaama 34

maja ja korteri number:

linn: Jõhvi vallasisene linn

vald: Jõhvi vald

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthumber: 41532

telefon: +372 3331115, +372 3331116, +372 5289364

e-posti aadress: tiiu.sepp@corrigo.ee

veebilehe aadress: www.corrigo.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	9
Bilanss	9
Tulemiaruanne	10
Rahavoogude aruanne	11
Netovara muutuste aruanne	12
Raamatupidamise aastaaruande lisad	13
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	13
Lisa 2 Raha	16
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	16
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	17
Lisa 5 Materiaalne põhivara	18
Lisa 6 Kasutusrent	19
Lisa 7 Laenukohustused	20
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	21
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	21
Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	21
Lisa 11 Annetused ja toetused	22
Lisa 12 Tulu ettevõtlusest	23
Lisa 13 Muud tulud	23
Lisa 14 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	23
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	24
Lisa 16 Tööjõukulud	24
Lisa 17 Muud kulud	24
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	25
Lisa 19 Seotud osapooled	25
Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva	26

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Sihtasutus Jõhvi Hooldushaigla asutati 27.aprillil 2005 aastal. Esmakanne Äriregistrisse on tehtud 26.05.2005.a. Sihtasutuse asutajaks on OÜ Corrigo.

01.09.2005.a. ühendati sihtasutus Jõhvi Haigla (ühendatav sihtasutus – asutajaks Jõhvi linn) ja sihtasutus Jõhvi Hooldushaigla (ühendav sihtasutus – asutajaks OÜ Corrigo) ühinemislepingu alusel. Sihtasutus Jõhvi Hooldushaigla on sihtasutuse Jõhvi Haigla õigusjärglane. Ühinemise tulemusel lõppes sihtasutus Jõhvi Haigla likvideerimismenetluseta. Kõik sihtasutuse Jõhvi Haigla vara, õigused ja kohustused läksid üle sihtasutusele Jõhvi Hooldushaigla alates tegemisest mittetulundusühingute ja sihtasutuse registrisse.

03.06.2005.a. ostis sihtasutus Jõhvi Hooldushaigla Jõhvi linnalt kinnistu aadressil Jaama 34, Jõhvi. Kuna hooldushaigla oma tegevusega ei kasuta kogu hoone kasulikku pinda, siis on ruume antud kasutusrendile teistele asutustele, kes tegelevad tervishoiuteenuste osutamisega (laboriteenused, ambulatoorne eriarstiabi, taastusravi, töötervishoid, hambaravi, nõustamisteenused jne.). Haigla rendib ruume, osaühingutele Corrigo, Quattromed HTI Laborid, Ode, Ortodontiakeskus ning MTÜ Ida-Viru Noortenõustamiskabinetile.

Alates 18.01.2011.a. muudeti asutuse nimi – Sihtasutus Jõhvi Haigla.

Sihtasutusel on 3-liikmeline nõukogu. 2011 a toimus nõukogul liikmete muutus. Nõukogu valiti neljaks aastaks.

Sihtasutuse igapäevast tegevust juhib ja tegevuse eest vastutab 1-liikmeline juhatus ehk juhatuse liige. Volituste periood on kolm aastat. 2011 aastal pikendati juhatuse liikme volitusi.

Sihtasutuse Jõhvi Haigla tegevusalaks on tervishoiu – ja sotsiaalteenuste osutamine.

Tervishoiuteenuste tegevusluba kinnitati Terviseameti poolt 31.03.2011 ja kehtib kuni aastani 2016.

Tervishoiuteenused

Statsionaarne hooldusraviteenus on tervishoiuteenus ning osutatakse teenust osutatakse Eesti Haigekassaga sõlmitud ravi rahastamise lepingu alusel.

2012.aastal haigekassa lepinguga võimaldati hooldusravi teenust osutada 400 ravijuhtu kokku summas 251 813 € (2011. aastal lepingumahuks oli 329 ravijuhtu kokku summas 219 489 €).

Seega, haigekassaga sõlmitud lepingu kohaselt vähenes ostateav keskmise ravijuhtu maksumuse määr

38 € võrra (s.o 667 €-lt 629 €-le).

Hooldusravi teenuse eest tasub haigekassa 85 % ulatuses ja isik ise 15%.

2012 a oli hooldusravile avatud 26 voodikohta.

Hooldusravi osakonna töö analüüs

Hooldusravi osakonna näitajad	2012	2011
Perioodi keskmine voodite arv	30	40
Keskmine voodil viibimise pikkus	20,5	25,8
Voodipäevade arv perioodi jooksul	9 110	11 979
Surmade arv	67	65

2012 a renoveeriti endisest hooldusosakonnast ¾ korrust. Osakonna ruumide renoveerimise järgselt vähendati voodikohtade arvu 30-le.

Hooldusosakonnas teenusel viibinute hulk vähenes kokku 20 isiku võrra ja ravipäevade arv vähenes 2 869 päeva võrra. Voodil viibimise aeg lühenes 25,8 päevalt 20,5-le päevale.

Hospitaliseeritud haigetest on 67% on lamajad haiged.

Ravivoodite kasutamise näitajad	2012	2011
Voodikoormus (päevades)	303,7	299,6
Voodihõive (%)	83,2	82,0
Voodikäive (inimest ravivoodi kohta)	15,0	11,8
Haiglas viibinute arv perioodi jooksul	451	474

Keskmine ravikestus (päevades)	19,9	24,8
--------------------------------	------	------

Ravivoodite kasutamise näitajate arvutamisel kasutatud valemid:

voodikoormus (päevades)	voodipäevade arv perioodi jooksul / perioodi keskmine voodite arv
voodihõive (%)	$(\text{voodipäevade arv perioodi jooksul} \times 100) / (\text{perioodi keskmine voodite arv} \times \text{perioodi päevade arv})$
voodikäive (inimest ravivoodi kohta)	haiglas viibinute arv perioodi jooksul / perioodi keskmine ravivoodite arv
haiglas viibinute arv	hospitaliseeritud + haiglast lahkunud / 2
keskmine ravikestus (päevades)	voodipäevade arv perioodi jooksul / haiglast lahkunute arv perioodi jooksul

Probleemsed juhtumid

	Käsitletud õendusabi probleemseid juhtumeid	Sisenakkuse teke haiglas	Lamatiste teke haiglas	Kaebused väljaspoole asutust
2012	51	0	8	0
2011	12	0	5	0

Õendusabi probleemide arvu suurenemist seostame õdede teadlikkuse kasvuga. Järjest enam tuuakse esile keerulisemad ja kvaliteeti mõjutavad juhtumid, mida analüüsitakse aruteldes eesmärgil teenusesse parendused.

Sotsiaalteenused

Sotsiaalteenused on:

ööpäevaringse hooldamise teenus,

puuetega inimeste rehabilitatsiooniteenus ning

isikliku abistaja ja tugiisku teenus

päevahoiuteenus asutuses ja kodus (mõlema viimatinimetatud rahastatakse SA Innove kaudu ESF toetusel projektina).

Ööpäevaringne hooldamise teenus

Ööpäevaringsele hooldusel on 3 voodikohta ning teenuse eest tasub isik ise või KOV.

2012 a vähendasime ööpäevaringse hoolduskohtade arvu 10-lt kohalt 3-le voodikohale seoses hooldusraviasakonna pinna vähenemisega.

Klientide arv sõltub turu vajadusest, klientide järjekorda ei ole. Võrreldes teiste asutustega piirkonnas on meie asutusel veidi kõrgem ööpäeva maksumuse hind, mis piirab klientide arvu ja tingib "raskemate" klientide saabumist 24 h-hooldusteenusele.

2012 a. viibis teenusel 88 isikut, kokku 1 589 voodipäeva. Osakonnas teenusel viibinute hulk vähenes eelmise aastaga võrreldes 21 isiku võrra, ravipäevade arv vähenes 3346 päeva võrra.

Puuetega inimeste rehabilitatsiooniteenus

Puuetega inimeste rehabilitatsiooniteenus on Sotsiaalkindlustusameti poolt tasustatav teenus. Teenust osutatakse neljale sihtgrupile vastavalt SKA-ga sõlmitud halduslepingu alusel.

Osutatud rehabilitatsiooniteenused	2012		2011		2010	
	Plaanid	Teenused	Plaanid	Teenused	Plaanid	Teenused
I sihtgrupp	263	298	244	213	197	201
II sihtgrupp	138	146	131	149	48	164

III sihtgrupp	19	18	14	18	10	14
IV sihtgrupp	7	12	6	8	0	3
KOKKU	427	474	395	388	255	382
Osutatud rehabilitatsiooniteenused	2012		2011		2010	
	EUR		EUR		EUR	
I sihtgrupp	169 923		125 454		110 944	
II sihtgrupp	58 146		55 872		48 519	
III sihtgrupp	11 892		10 234		7 376	
IV sihtgrupp	8 377		3 034		1 099	
KOKKU	248 338		194 594		167 938	

Projektid

Isikliku abistaja ja tugiisiku teenust osutatakse meetme „Töölesaamist toetavad hoolekandemeetmed“ projektiga „Tööle rakendumine tugiisiku ja isikliku abistaja teenuse toel Ida-Virumaal – Töötamine ausse!“.

Projekti tegevuse eesmärk on suunata tugiisiku- ja/või isikliku abistaja teenusele 88 isikut, mille tulemusena saavad suunatute lähedased 34,1% ehk 30 inimese tööle rakenduda.

2012. a. seisuga on tugiisiku või isikliku abistaja teenusele suunatud 61 isikut ning tööle oli rakendunud 8 inimest, neist 5 naist ja 3 meest.

Projekti abikõlblikuks perioodiks on 01.mai 2011.a. – 31.detsember 2013.a.

Projekti abikõlblik kogumaksumus on 212 834 eurot, millest struktuuritoetus moodustab kuni 89,84 %, kuid mitte rohkem kui 191 220 eurot ja omafinantseering vähemalt 10,16%, rahalises mahus vähemalt 21 614 eurot. Projekt annab tööd 14 inimesele.

Päevahoiuteenust osutatakse meetme „Töölesaamist toetavad hoolekandemeetmed“ projektiga „Hoolduskoormuse jagamise abil tööle Ida-Virumaal – Sinust hoolides!“.

Projekti eesmärk - tööjõu pakkumise suurendamine ning töötuse ja mitteaktiivsuse ennetamine kodus hooldamise ja päevahoiu teenuse pakkumise kaudu (hoolduskoormuse jagamise) kaudu Ida-Virumaal. Eakale või puudega inimesele või dementssele suunatud hooldusteenuste (päevane ja koduhooldusteenus) osutamise kaudu võimaldatakse senise hoolduskoormusega isiku tööturule sisenemist või isiku hiljuti tekkinud hoolduskoormuse tõttu ennetatakse tööturult väljalangemist Ida-Virumaal.

Projekti abikõlblikuks perioodiks on 01.juuni 2012.a. – 31.detsember 2014.a.

Projekti abikõlblik kogumaksumus on 214 694 eurot, millest struktuuritoetus moodustab kuni 89,17 %, mitte rohkem kui 191 448 eurot ja omafinantseering vähemalt 10,83%, rahalises mahus vähemalt 23 246 eurot. Projekt annab tööd 12 inimesele.

Olulised sündmused 2012 aastal

Hooldusosakonna ruumide renoveerimine. Valmis nägus, värvikülane, avarate ruumidega osakond. Paranesid nii patsientide, kui töötajate tingimused.

Uus inventar - kõik uued funktsionaalsed voodid, mugav haigete pesemisruum, uus siibripesumasin, desainete doseerimise automaat, uus TV, uus mööbel puhkenurkadesse.

Projekti algus „Töölesaamist toetavad hoolekandemeetmed“ projektiga „Hoolduskoormuse jagamise abil tööle Ida-Virumaal – Sinust hoolides!“.

2012 aasta tegevuste eesmärgid ja nende täitmine

Tegevus	Tegevuse eesmärk	Täitmine 2012
Teenuste kvaliteedi tagamine	Täidame kõiki seadusandlusest ja regulatiivsetest õigusaktidest tulenevaid nõudeid, samuti kliendile antud lubadusi Kaebuste arvu vähenemine Juhendite kaasajastamine 50%	Ettekirjutus päästeametilt Kaebuste arv kasvas 1 võrra 65 % uuendatud
Positiivsus – oleme hoolivad oma klientide ning töötajate suhtes ja tagame Teile positiivse keskkonna	Ohutu töö- ja turvalise keskkonna tagamine.	Renoveeritud hooldusosakond Tööõnnetusi ei esinenud.
Professionaalsus – usume oma töötajate võimesse ja oskustesse	IT-rakendamine ja arendus Statistiliste andmetöötlustabelite efektiivne kasutamine Elektroonne dokumenteerimine	Töötajate arvuti kasutamise ja programmide kasutamise oskus on vähene E-õendus ja hoolduslugu elektroonselt ca 50 % ulatuses i-pad kasutamine klientidele suhtlus ja arendusvahendina ei käivitunud.
	Voodikohtade täitmine 83%	Voodihõive 83%
Kohandame ja rakendame maailmas tunnustatud meetodeid ja praktikaid	Teenusprogrammide arendamine	Ei käivitunud
	Tegevusjuhendaja teenuse arndamine	Koosseisuline tegevusjuhendaja
Roheline Energia	Energia ja keskkonna ressursside säästlik kasutamine.	

Personalitöö ja koolitused

Iga-aastaselt koostatud koolitusplaani eesmärgiks on tagada meditsiinipersonalile vähemalt 60 tunni ulatuses erialalist täiendkoolitust, kusjuures vähemalt üks koolitus peab olema (asutuse) väliskoolitusena.

Regulaarselt viidi läbi sisekoolitusi, kus edastati väliskoolitustel saadud teadmisi kolleegidele. Lisaks viidi igakuiselt läbi vastavalt Haigla hügieenikäsiraamatu kava järgi temaatiline hügieenialane koolitus. Koolitustemaatika valikul arvestatakse asutuse arengusuundi, personali soove ja lähtutakse töös ette tulnud vajadustest.

Kokku osaleti 2012.aastal koolitustel 875 tundi, s.o. aastas 25,7 tundi töötaja kohta (2012 a oli see 22 tundi/töötaja kohta). Tervishoiukõrgkoolis alustas õpinguid 1 õde õenduserialal, 1 sotsiaaltöötaja õpib Tallinna Ülikoolis sotsiaalosakonna magistratuuris.

	Arst	Hooldusjuht	Õde	Hooldaja	Reh.spetsialist	Muud	Kokku
31.12.2012	1	1	4	6	6	17	34
31.12.2011	1	1	4	9	5	17	37

Hooldusosakonnas töötavad spetsialistid: arst 0,5 ametkohaga, hooldusjuht 1,0 ja 0,75 ametkohaga tegevusjuhendaja, eraldi on haigete pesija ning puhvetipidaja. Osakond kasutab rehabilitatsiooniosakonna kaudu toetavana taastusabi teenuseid (tegevusterapeut, füsioterapeut, taastusravi õde).

Personali voolavus on probleem rohkem koristajate ja abitöötajate (kojamees, hea kokk) osas. Ei ole täidetud põhikohaga rehabilitatsiooniosakonna spetsialistide ametikohad, mistõttu on tarvis kasutada kohakaasusel töötavaid töötajaid.

2012. aasta jooksul personali voolavus

Aasta	Tööle tulnud töötajad	Töölt lahkunud töötajad
2012	25	16
2011	12	13

SA Jõhvi Haigla on hooldustöötajate ja õendusala Tallinna Tervishoiukõrgkooli Kohtla-Järve filiaali õppurite praktikabaasiks. 2012 aastal osales töökohal praktikal 4 tudengit.

Ülevaade kvaliteedialastest tegevustest

Kvaliteedi juhtimise süsteemina kasutame EQUASS Assurance sertifitseerimiseks ettenähtud nõuete täitmist. 2012 a toimus kvaliteedisüsteemi nõuete jälgimine, tegevuse igapäevane hindamine ja sisutegevuste arendamine.

Rahulolu uuring

Kokkuvõtvad tulemused patsientide hinnangul (hooldusravi ja ööpäevaringne hooldus koos) ning rehabilitatsiooniosakonna klientidelt on järgmine:

Hooldusosakonna üldine kvaliteet	Väga hea	Hea	Keskmine	Halb
2012	53%	43%	4%	0%
2011	59 %	33 %	6%	1%
<i>Rahulolu elamistingimustega</i>	52	42	4	0
<i>Rahulolu personaliga</i>	64	32	4	0
<i>Rahulolu toitlustamisega</i>	72	14	7	0
Rehabilitatsiooniosakonna üldine kvaliteet	Väga hea	Hea	Keskmine	Halb
2012	94	6	0	0
2011	66	31	0	3

Vaatamata "väga hea" hinnangute arvu vähenemisele on kasvanud positiivse tagasiside osakaal.

Tulud, kulud ja tulem

2012. aastal moodustas SA Jõhvi Haigla müügitulu 638 350 eurot. Müügitulust moodustas 92% teenuste müük ja 8% renditul. Võrreldes 2011. aastaga suurenes müügitulu 11% võrra. Müügitulust moodustas 100% müük Eestisse.

SA Jõhvi Haigla brutotulemiks kujunes 172 444 eurot, mis on 77% rohkem kui 2011. aastal.

Mitmesuguse tegevuskulud moodustasid 176 980 eurot, vähenedes 1% võrra 2011. aastast.

Asutuse 2012.aasta põhivarade kulum moodustas 16 873 eurot ehk 20% rvõrra rohkem kui 2011.aastal.

Finantssuhtarvud	2012	2011	2010
Müügitulu (EUR)	638 350	575 596	554 324
Brutokasumi määr (%)	27	17	26
Puhastulem (EUR)	167 776	92 907	135 331
Puhasrentaablus (%)	27	16	24
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (<i>kordades</i>)	2,47	2,98	1,95
ROA (%)	16	10	15
ROE (%)	24	17	30

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

*Brutokasumi määr (%) = brutotulem/müügitulu * 100*

*Puhasrentaabilus (%) = puhastulem/ müügitulu * 100*

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

*ROA (%) = puhastulem/ varad kokku * 100*

*ROE (%) = puhastulem/ omakapital kokku * 100*

Investeeringud

Detsembrist 2011 alustati peahoone II korruse hooldusosakonna renoveerimistöödega. Renoveeriti ¾ korruse pinnast. Sellega vähenes hooldusosakonna üldpindala. Voodikohti jäi 30. Renoveerimistööde lepinguline maksumus oli 133 585 eurot. Kokku kujunes osakonna renoveerimistööde maksumuseks 207 065 eurot. Tööd lõpetati aprillis 2012. Muud põhivara soetati 5 533 euro väärtuses.

Personal

SA Jõhvi Haigla keskmine töötajate arv majandusaastal oli 43 töötajat (2011.a. – 39 töötajat).

2012. aastal moodustasid asutuse tööjõukulud 351 239 eurot, suurenedes aastaga 18% võrra.

Keskmine brutokuupalk oli 510 eurot.

Majandusaasta jooksul makstud tasud jagunevad alljärgnevalt:

Töötajatele makstud tasud: 261 608 eurot.

Asutuse juhatusel maksti 2012.a. tasusid 997 eurot (2011.a. 5 982eurot).

Asutuse nõukogu liikmetele majandusaastal tasusid ei makstud.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

1. Koristusmasina soetamine;
2. Hoolduslugude elektroonse dokumenteerimise edasi arendamine (õe päevik);
3. Rehabilitatsiooniteenuse arendamine, tõenduspõhiste kaasaegste meetodite kasutuselevõtt, teenuse programmide arendamine;
4. Enrgiakulude vähendamine, taastuvate energiateg kasutuselevõtt;
5. Majandusliku kindlustunde tagamine – hoone ruumide maksimaalne kasutuselevõtt;
6. Uute tegevusprojektide juurutamine;
7. Juurdeehitushoone renoveerimine.

Tiiu Sepp

Juhatuse liige

12.juuni 2013

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	104 455	146 279	2
Nõuded ja ettemaksed	73 935	42 880	3
Kokku käibevara	178 390	189 159	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	875 409	747 722	5
Kokku põhivara	875 409	747 722	
Kokku varad	1 053 799	936 881	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	13 455	27 589	7
Võlad ja ettemaksed	58 703	35 972	8
Kokku lühiajalised kohustused	72 158	63 561	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	50 456	63 911	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	215 649	263 649	10
Kokku pikaajalised kohustused	266 105	327 560	
Kokku kohustused	338 263	391 121	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	13 350	13 350	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	532 410	439 503	
Aruandeaasta tulem	169 776	92 907	
Kokku netovara	715 536	545 760	
Kokku kohustused ja netovara	1 053 799	936 881	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	82 484	16 920	11
Tulu ettevõtlusest	638 350	575 596	12
Muud tulud	1 283	679	13
Kokku tulud	722 117	593 195	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-81 359	-16 920	14
Mitmesugused tegevuskulud	-177 416	-180 010	15
Tööjõukulud	-273 691	-284 180	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-16 873	-14 060	5
Muud kulud	-334	-672	17
Kokku kulud	-549 673	-495 842	
Põhitegevuse tulem	172 444	97 353	
Finantstulud ja -kulud	-2 668	-4 446	18
Aruandeaasta tulem	169 776	92 907	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	172 444	97 353	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	16 873	14 060	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-500	
Muud korrigeerimised	0	3 050	
Kokku korrigeerimised	16 873	16 610	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-31 056	2 377	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	11 244	2 296	
Makstud intressid	-2 668	-4 446	
Kokku rahavood põhitegevusest	166 837	114 190	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-181 072	-28 390	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	500	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-181 072	-27 890	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-27 589	-41 729	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-27 589	-41 729	
Kokku rahavood	-41 824	44 571	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	146 279	101 708	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-41 824	44 571	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	104 455	146 279	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	13 350	439 503	452 853
Aruandeaasta tulem		92 907	92 907
31.12.2011	13 350	532 410	545 760
Aruandeaasta tulem		169 776	169 776
31.12.2012	13 350	702 186	715 536

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Jõhvi Haigla 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid. Kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2011.a. majandusaasta aruandes olid sihtfinantseerimisega seotud kulud kajastatud koos omafinantseeringuga ja ilma tööjõu kuludeta. Aruandeaastal muudetakse esitusviisi, sihtotsarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kuludnäidatakse ilma omafinantseeringuta, kuid selle juurde lisatakse tööjõukulud, mis on kaetud sihtfinantseerimise arvelt. Mõju on esitatud alljärgnevas tabelis:

Mõju kasumiaruandele 2011.a.

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

Saldo 2011.a. aastaaruandes	13 783
Muudatuse mõju	3 318
Muudetud saldo 2012.a. aruandes	16 920

Mitmesugused tegevuskulud

Saldo 2011.a. aastaaruandes	179 395
Muudatuse mõju	615
Muudetud saldo 2012.a. aruandes	180 010

Tööjõukulud

Saldo 2011.a. aastaaruandes	287 932
Muudatuse mõju	-3 752
Muudetud saldo 2012.a. aruandes	284 180

Kokku mõju kasumiaruandele

Saldo 2011.a. aastaaruandes	481 110
Muudatuse mõju	0
Muudetud saldo 2012.a. aruandes	481 110

Finantsvarad

Asutusel on järgmised finantsvarad: raha, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjatele ja muud nõuded (viitlaekumised ja muud lühi- ja pikaajalised nõuded), kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvus summas.

Raha

Rahana kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskonto jääki.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena.

Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 639 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639 EUR

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	10-50
Seadmed	5
Muu inventar	3

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivara grupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Rendid

Kasutusrendina käsitletakse rendilepinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved ei kandu üle rentnikule.

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või asutusel pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või tingimuslike kohustustena.

Varade sihtfinantseerimise korral võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest.

Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Põhivara sihtfinantseerimise tulu kajastub aruannetes amortisatsioonikulu vähendusena soetatud põhivara kasuliku eluea jooksul.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust mõlemad eraldi.

Rahavoogude aruandes kajastatakse eraldi nii põhivara soetamisega seotud väljamakseid kui sihtfinantseerimisega seotud laekumisi.

Seotud osapooled

Asutus loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapool üle või olulist mõju teise osapool äriliste otsustele.

Seotud osapooled on sihtasutuse juhatus ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriliste otsustele.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kulud

Kulude liigitamine toimub vastavalt valitud kasumiaruande skeemi nr 1 kirjetele.

Kulusid kajastatakse samas perioodis kui kajastatakse nendega seotud tulusid.

Kulud, mis tehakse äritegevuse käigus, on kas perioodikulud või ettemakstud kulud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	7 514	4 637
Sularaha kassas	7 514	4 637
Arvelduskontod	96 941	141 642
Arvelduskonto Swedbank	96 941	141 642
Kokku raha	104 455	146 279

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	42 566	42 566			
Ostjatelt laekumata arved	42 566	42 566			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	25	25			4
Muud nõuded	15	15			
Viitlaekumised	15	15			
Ettemaksed	1 553	1 553			
Tulevaste perioodide kulud	1 111	1 111			
Muud makstud ettemaksed	442	442			
Lühiajalised nõuded sihtfinantseerimisest	26 614	26 614			10
Muud lühiajalised nõuded	3 162	3 162			
Kokku nõuded ja ettemaksed	73 935	73 935			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	27 505	27 505			
Ostjatelt laekumata arved	27 505	27 505			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5	5			4
Muud nõuded	4	4			
Viitlaekumised	4	4			
Lühiajalised nõuded sihtfinantseerimisest	12 384	12 384			10
Muud lühiajalised nõuded	2 982	2 982			
Kokku nõuded ja ettemaksed	42 880	42 880			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		8 223		5 209
Sotsiaalmaks		15 602		11 728
Kohustuslik kogumispension		588		228
Töötuskindlustusmaksed		1 907		1 395
Ettemaksukonto jääk	25		5	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	25	26 320	5	18 560

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Ehitised	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2010							
Soetusmaksumus	784 415			276 812			1 061 227
Akumuleeritud kulum	-62 794			-213 990			-276 784
Jääkmaksumus	721 621			62 822			784 443
Ostud ja parendused	6 643			1 709	20 038	20 038	28 390
Amortisatsioonikulu	-44 875			-26 581			-71 456
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-3 050						-3 050
Müügid				9 395			9 395
31.12.2011							
Soetusmaksumus	788 008			287 916	20 038	20 038	1 095 962
Akumuleeritud kulum	-107 669			-240 571			-348 240
Jääkmaksumus	680 339			47 345	20 038	20 038	747 722
Ostud ja parendused		1 790	1 790	3 743	186 342	186 342	191 875
Amortisatsioonikulu	-47 691	-49	-49	-17 133			-64 873
Ümberklassifitseerimised	207 065				-206 380	-206 380	685
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	207 065				-20 038	-20 038	187 027
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest					-186 342	-186 342	-186 342
31.12.2012							
Soetusmaksumus	995 073	1 790	1 790	291 659	0	0	1 288 522
Akumuleeritud kulum	-155 360	-49	-49	-257 704			-413 113
Jääkmaksumus	839 713	1 741	1 741	33 955	0	0	875 409

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2012	2011
Muu materiaalne põhivara		500
Kokku		500

2012.a. on põhivara amortisatsioonikulu vähendatud kokku 48 000 eur põhivara sihtfinanseerimise tulu võrra (2011.a. - 48 001 eur).

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2012	2011
Kasutusrenditulu	52 536	38 417
Järgmiste perioodide kasutusrenditulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2012	31.12.2011
12 kuu jooksul	32 058	38 561
1-5 aasta jooksul	59 004	17 384
Rendile või üürile antud varade bilansiline jääkmaksumus		
Muud varad	191 745	380 150
Kokku	191 745	380 150

Ettevõtte kui rendileandja

Ettevõtte rentis 2011.a. kasutusrendi tingimustel ruume meditsiiniliseks teenindamiseks Corrigo OÜ-le, Quattromed HTI Laborid OÜ-le ja Ida-Virumaa Noortenõustamiskeskus OÜ-le. Lisaks majandusruumi Tele2 Eesti AS-le.

2012.a. jätkusid rendilepingud Corrigo OÜ, Quattromed HTI Laborid OÜ ja Ida-Virumaa Noortenõustamiskeskus OÜ, Tele2 Eesti AS-ga.

2013.a. märtsis lõpetas Tele2Eesti AS ennetähtaegselt rendilepingu.

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Fassaadi renoveerimine	63 911	13 455	50 456		Euro 6 kuu EURIBOR + 2,2%	EUR	03.09.2017
Pikaajalised laenud kokku	63 911	13 455	50 456				
Laenukohustused kokku	63 911	13 455	50 456				

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Kinnistu soetamine	14 134	14 134			EURO 6kuu Euribor + 3,0%	EUR	02.06.2012
Fassaadi renoveerimine	77 366	13 455	63 911		Euro 6 kuu EURIBOR + 2,2%	EUR	03.09.2017
Pikaajalised laenud kokku	91 500	27 589	63 911				
Laenukohustused kokku	91 500	27 589	63 911				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2012	31.12.2011
Ehitised	575 235	380 150
Kokku	575 235	380 150

Kinnistu soetamise laenulepingu intressimäär aastast on EURO 6 kuu EURIBOR + 3,0%. Alusvaluutaks on EURO. Laenu tagatiseks hüpoteek kinnistule Jaama 34.

Lepingu lõpptähtaeg oli juuni 2012.a.

Fassaadi renoveerimise laenulepingu intressimäär aastast on EURO 6 kuu EURIBOR + 2,2%. Alusvaluutaks on EURO. Laenu tagatiseks hüpoteek kinnistule Jaama 34.

Lepingu lõpptähtaeg on september 2017.a.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	27 731	27 731			
Võlad töövõtjatele	4 419	4 419			9
Maksuvõlad	26 320	26 320			4
Muud võlad	52	52			
Muud viitvõlad	52	52			
Saadud ettemaksed	181	181			
Tulevaste perioodide tulud	181	181			
Kokku võlad ja ettemaksed	58 703	58 703			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	14 045	14 045			
Võlad töövõtjatele	3 313	3 313			9
Maksuvõlad	18 560	18 560			4
Saadud ettemaksed	54	54			
Tulevaste perioodide tulud	54	54			
Kokku võlad ja ettemaksed	35 972	35 972			

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	0	1 117
Puhkusetasude kohustus	4 419	2 196
Kokku võlad töövõtjatele	4 419	3 313

Lisa 10 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
III korruse reh.osakonna renoveerimine	311 649		-48 000	263 649
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	311 649		-48 000	263 649

Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
SA INNOVE - Töötamine ausse!			-12 384	-12 384
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			-12 384	-12 384
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	311 649		-60 384	251 265
	31.12.2011	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
III korruse reh.osakonna renoveerimine	263 649		-48 000	215 649
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	263 649		-48 000	215 649
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
SA INNOVE - Töötamine ausse!	-12 384	68 254	-78 410	-22 540
SA INNOVE - Sinust hoolides!			-4 074	-4 074
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	-12 384	68 254	-82 484	-26 614
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	251 265	68 254	-130 484	189 035

2009.aastal esitati taotlus meetme „Kohalike avalike teenuste arendamine“ raames Ida-Virumaa Rehabilitatsioonikeskuse rajamiseks peahoone kolmandale korrusele. Projekti hinnanguliseks kogumaksumuseks oli 7 380 824 krooni (471 720,63 EUR). Projekti omaosaluse määr vähemalt 15% abikõlblikest kuludest. Projekti lõpptähtaeg 30.04.2010.a. Toetust projekti kohta saadi kokku 5 439 539 krooni (347 649,90 EUR). Omafinantseeringu moodustas 1 263 208 krooni (80 733,71 EUR). Kokku kujunes projekti kogumaksumuseks 6 702 747 krooni (428 383,61 EUR).

2011.a. saadi SA INNOVE kaudu meetme "Töölesaamist toetavad hoolekandemeetmed" toetust projekti taotlusele "Tööle rakendumine tugiisiku ja isikliku abistaja teenuse toel Ida-Virumaal -Töötamine ausse!". Projekti abikõlblik maksumus kokku oli 212 834 eurot, millest omafinantseering moodustab vähemalt 10,16% projekti abikõlblikest kuludest, rahalises mahus vähemalt 21 614 eurot. Projekti alguskuupäev on 01.05.2011.a. ja lõppkuupäev 31.12.2013.a.

2012.a. saadi SA INNOVE kaudu meetme "Töölesaamist toetavad hoolekandemeetmed" toetust projekti taotlusele "Hoolduskoormuse jagamise abil tööle Ida-Virumaal- Sinust hoolides!". Projekti abikõlblik maksumus kokku oli 214 694 eurot, millest omafinantseering moodustab vähemalt 10,83% projekti abikõlblikest kuludest, rahalises mahus vähemalt 23 246 eurot. Projekti alguskuupäev on 01.06.2012.a. ja lõppkuupäev 31.12.2014.a.

Lisa 11 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	82 484	12 384
Palgatoetus	0	4 536
Kokku annetused ja toetused	82 484	16 920

2012.aastal on tegevuskulude sihtfinantseerimise real kajastatud projekti "Tööle rakendumine tugiisiku ja isikliku abistaja teenuse toel Ida-Virumaal - Töötamine ausse!" tulud summas 78 410 eurot ja projekti "Hoolduskoormuse jagamise abil tööle Ida-Virumaal-Sinust hoolides!" tulud summas 4 074 eurot.

Lisa 12 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Statsionaarne hooldusravi	251 784	259 471
Statsionaarne hoolekanne	69 187	80 918
Rehabilitatsiooniteenus	248 712	194 595
Ruumide rent	52 536	38 410
Muud tulud	16 131	2 202
Kokku tulu ettevõtlusest	638 350	575 596

Lisa 13 Muud tulud

(eurodes)

	2012	2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	500
Eelmiste perioodide tulud	1 152	0
Muud	131	179
Kokku muud tulud	1 283	679

Lisa 14 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	1 068	841	
Tööjõukulud	77 548	11 477	16
Meditasiiniline kuluinventar	0	1 527	
Muu kuluinventar	1 566	458	
Ostetud muud teenused	409	2 292	
Muud	768	325	
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	81 359	16 920	

2011.a. on kajastatud projektide "Tööle rakendumine tugiisiku ja isikliku abistaja teenuse toel Ida-Virumaal - Töötamine ausse!" ja töötukassa palgatoetuse otsesed kulud.

2012.a. on kajastatud projektide "Tööle rakendumine tugiisiku ja isikliku abistaja teenuse toel Ida-Virumaal - Töötamine ausse!" ja "Hoolduskoormuse jagamise abil tööle Ida-Virumaal- Sinust hoolides!" otsesed kulud.

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Energia	63 945	50 926
Elektrienergia	17 136	13 453
Soojusenergia	40 405	31 758
Kütus	6 404	5 715
Mitmesugused bürookulud	3 594	3 840
Lähetuskulud	0	70
Koolituskulud	1 107	2 296
Ostetud ravimid, med.materjalid	18 113	23 314
Ostetud teenused	34 244	47 730
Ostetud kaubad, toore, materjal	16 876	15 222
Kindlustusmaksed	1 330	2 255
Ostetud IT riistvara, tarkvara	1 359	1 749
Jooksev remont	19 492	20 060
Ruumide sisustus	9 629	4 448
Büroomasinad, olmetehnika	2 862	1 356
Muud	4 865	6 744
Kokku mitmesugused tegevuskulud	177 416	180 010

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	261 608	214 496
Sotsiaalmaksud	89 631	73 436
Kokku tööjõukulud	351 239	287 932
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	77 548	11 477
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	43	39

Lisa 17 Muud kulud

(eurodes)

	2012	2011
Trahvid, viivised ja hüvitised	203	672
Eelmuiste aruandeperioodide kulu	7	0
Muud	124	0
Kokku muud kulud	334	672

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressikulud	2 668	4 446
Intressikulu laenukselt	2 668	4 446
Kokku finantstulud ja -kulud	2 668	4 446

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 030		18	1 983
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	7 699	9	5 703	68

2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad		12 368
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	810	80 332
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 570	

2011	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	4 210	435
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	784	66 422
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 400	

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2012	2011
Arvestatud tasu	997	5 983

Asutus loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

Seotud osapooled on sihtasutuse juhatus ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele.

Asutusel on 1 juhatuse liige ja 3 nõukogu liiget.

Aruandeperioodil nõukogu liikmetele tasusid ei makstud ega soodustusi ei antud.

Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva

2013. aastal muudetakse põhivara soetamiseks saadud sihtfinantseerimise arvestuspõhimõtet. Varasematel aastatel kajastati saadud sihtfinantseerimist põhivara soetamiseks bilansis kohustusena, amortiseerides seda tuluks soetatud põhivara hinnangulise kasuliku eluea jooksul.

Arvestades uutes RTJ-des tehtud muudatust kajastatakse alates 2013. aastast sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks tuluna siis, kui on täidetud järgmised kriteeriumid: sihtfinantseerimine muutub sissenõutavaks ja sihtfinantseerimisega seotud võimalikud tingimused on täidetud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.06.2013

Sihtasutus Jõhvi Haigla (registrikood: 90003522) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIU SEPP	Juhatuse liige	09.07.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Jõhvi Haigla nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Jõhvi Haigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 9 kuni 26.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Jõhvi Haigla finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Juri Nedaškovski

Vandeaudiitori number 86

Audest Audiitorteenuste OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 21

Rakvere tn.5a, Jõhvi vallasisene linn, Jõhvi vald 41531

09.07.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Jõhvi Haigla (registrikood: 90003522) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JURI NEDAŠKOVSKI	Vandeaudiitor	09.07.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Hooldusraviasutuste tegevus	87101	Jah
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	Ei
Vanurite ja puuetega inimeste hoolekandeesutuste tegevus	87301	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3331116
Telefon	+372 3331115
Mobiiltelefon	+372 5289364
E-posti aadress	tiu.sepp@corrigo.ee
Veebilehe aadress	www.corrigo.ee